

# ENSV TEATAJA LISA

Toimetus ja talitus: Riigi Trükikojas, Niine tän. 11. Kontor on avatud kella 8—14. Sealsamas lehe tellimiste vastu- võtmine. Kodukeskjaam 477-80: kontor 30, toimetus 62, talitus 61.	ENSV Teataja tellimishind ühes lisadega:	Kuulutuste ja teada- annete hind:
	12 kuu peale . . . . . 13 krooni. 6 " " . . . . . 7 krooni. ENSVT üksik nr. kuni 4 lk. . . 5 senti. " " " " " " " " " " 16 " " 10 s. ine. ENSVT "Lisa" üksiknumber . . 15 senti. Nime või aadressi muutmise 30 senti.	Kohtukuulutused 1 kuni 15 krooni, kaotatud isikutunnistuste kuulu- tused — 50 senti, muud kuulu- tused iga mm-rida 8 senti.

29. oktoobril

Nr. 18

1940

S i s u : Teadaanne Põltsamaa notari Ilma Saarepera kontori asukoha kohta.  
Riigikohtus arutusele määratud toimetused.  
Registreeritud seltsid ja ühingud.  
Kuulutused.  
Krediidiastutiste arvete seisud.

## Kohtu Rahvakomissariaadi teadaanne.

Tänava ümbernimetamise tõttu asub Põltsamaa notar Ilma Saarepera kontor Põltsamaal, V.-Kingissepa tänaval nr. 11.

Talinnas, 24. oktoobril 1940. Nr. 2596.

## Riigikohtus arutusele määratud toimetused.

Riigikohtu kriminaalosakonna avalikul kohtuistungil 6. novembril 1940 kell 10 on arutusele määratud:

- Aleksander-Eduard Kõomäe, Vsevolod Orlovi, Mihail Bogovski, Vassili Tiho-brasovi, Leonid Tsõgankovi ja Oskar Kahu süüd. KrS § 545 l. 1, 519 l. 1 p. 3 ja t. järgi.
- Johannes Piirmaa süüd. KrS § 51 lg. 1 p. 1 ja 550 p. 2 järgi.
- Amalie Kull'i süüd. KrS § 553 järgi.
- Joosep Arg'i süüd. KrS § 391 lg. 2 järgi.
- Aleksander Ader'i süüd. KrS § 548 lg. 1 ja 553 järgi.
- Ado Klementsov'i süüd. KrS § 540 lg. 1 järgi.
- Eduard Simm'i süüd. KrS § 545 lg. 3 järgi.
- Karl Ader'i karistuste koostamise küsimus.

9. Rudolf Konimois'i süüd. KrS § 437 lg. 2 p. 2 järgi.

10. Tartu ringkonnakohtu abiprokuröri Bruno Pärli kassatsiooniprotest Ermilda Adel'i süüd. KrS § 540 lg. 4 järgi.

11. Leopold Klukov'i süüd. KrS § 51 ja 433 lg. 1 järgi.

12. Albert Vakk'i ja Schmerel Arono-vitschi süüd. MKS § 89 p. 2 järgi.

13. Juhan Riives'i süüd. KrS § 391 lg. 2 järgi.

14. Miron Sinder'i süüd. KrS § 580 lg. 1 p. 2 järgi.

15. August Pihlaste süüd. KrS § 548 lg. 2 ja 554 lg. 2 järgi.

16. Kahjukann. Jaan Kippingu erikaebus Eduard Sei süüd. KrS § 516 p. 1 järgi.

17. Oskar Rattik'u süüd. KrS § 433 lg. 1 järgi.

18. Ernst Aring'u süüd. KrS § 239 järgi.

19. Elmar-Johannes Ivand'i süüd. KrS § 391 lg. 2 järgi.

20. Jaan Männik'u süüd. KrS § 391 lg. 2 järgi.

Riigikohtu administratiivosakonna avalikul kohtuistungil 14. novembril 1940 kell 10 Tallinnas on arutusele määratud järgmised toimetused:

- 1/132. Jaan Mällo — Maksupeakomitee.
- 2/194. A.-s. „Tartu Metallivabrik G. ja H. Lellep“ — Maksupeakomitee.
- 3/216. 1) Maksude Talituse direktor
- 2) Kreenholmi Puuvillasaaduste Manufak-tuuri o.-ü. — Maksupeakomitee.

4/207. Suure-Jaani Ühispank — Maksupeakomitee.

5/267. 1) Eestimaa Põllumajanduse ja Tööstuse a.-s. „Estakland“ vol. vandeadv. Gert Koch ja 2) Maksude Talituse direktor — Maksupeakomitee.

6/279. Maksude Talituse direktor — A.-s. G. Scheel ja Ko.

7/268. 1) Eestimaa Põllumajanduse ja Tööstuse a.-s. „Estakland“ ja 2) Maksude Talituse direktor — Maksupeakomitee.

8/280. Maksude Talituse direktor — Maksupeakomitee — A.-s. G. Scheel ja Ko.

9/281. Maksude Talituse direktor — Maksupeakomitee — Thomas Leihberg.

10/282. Maksude Talituse direktor — Maksupeakomitee — Balti Metsatööstus.

11/283. Johannes Lorup — Maksupeakomitee.

12/284. Abel Teetlaus — Maksupeakomitee.

**Riigikohtu administratiivosakonna avalikult kohtuistungil 15. novembril 1940 kell 10 Tallinnas on arutusele määratud järgmised toimetused:**

1/291. Eesti Mehaaniline Puutööstus a.-s. A. M. Luther — Maksupeakomitee.

2/139. Maksude Talitus — Artur Ter-ras.

3/292. Eesti Mehaaniline Puutööstus a.-s. A. M. Luther — Maksupeakomitee.

4/152. Kalju Tõlk'i seaduslik hooldaja Albert Tõlk — Maksupeakomitee.

5/285. Oskar Järv mets — Maksupeakomitee.

6/293. Meeta Lillialik — Maksupeakomitee.

7/289. Maksude Talituse direktor — Maksupeakomitee — Martin Kroll.

8/294. Voldemar Varsamaa — Maksupeakomitee.

9/295. Marie Velt — Maksupeakomitee.

10/297. Maksude Talituse direktor — Maksupeakomitee — Karl-Arthur Adosn.

20. veebruaril 1940.

3. Ropka Elektriühistu. Juhatus asukoht Ropka vallas. Reg. nr. 6310.

4. Keina valla Ühistegeliku Kindlustuskassa põhikirja muudatus ja uus nimi „Käina Valla Ühistegelik Kindlustuskassa“. T.-H. r. reg. 407 — 1920.

28. mail 1940.

5. Kooraste Perenaisteseltsi põhikirja muudatus ja uus nimi „Kooraste Maanaisteselts“. Reg. nr. 2207.

23. septembril 1940.

6. Koonga Rahvaraamatukogu „Kiir“ põhikirja muudatus ja uus nimi „Lõpe Rahvaraamatukogu Selts Kiir“. V.-P. r. reg. nr. 1133.

7. Viimsi Kontrollühing. Juhatus asukoht Iru vallas. Reg. nr. 6459.

1. oktoobril 1940.

8. Petseri Rätsepatööstuse Artell „Portnoi Stahhanovets“. Juhatus asukoht Petseris. Reg. nr. 6463.

9. Mustvee Kalurite Ühistu. Juhatus asukoht Mustvees. Reg. nr. 6464.

10. Vätta Kalurite Ühistu. Juhatus asukoht Pihla vallas. Reg. nr. 6465.

Rahanduse Rahvakomissariaadi Juriidiliste Isikute Büroo teatab, et ühingute, seltside ja nende liitude registrist on kustutatud alljärgnevad kooperatiivühingud:

1. Tarvitajateühing „Oma-Abi“. T.-H. r. reg. 39 — 1919.

2. Tarvitajateühing „Oma“. T.-H. r. reg. 325 — 1919.

3. Tarvitajateühisus „Tarbija“. T.-H. r. reg. 89 — 1922.

4. Tallinna Ametiühisuste Tarvitajateühisus. T.-H. r. reg. 74 — 1920.

5. Nõmme Tarvitajateühing „Tulu“. T.-H. r. reg. 110 — 1920.

6. Martna Sugupulli Ühisus. T.-H. r. reg. 539 — 1924.

7. Vastse-Otepää Vastastiku Kinnitusselts. T.-V. r. reg. 1694.

Juriidiliste Isikute Büroo juhataja

E. A r o n.

2586

Asjaajaja H. K a s k.

## Registreeritud seltsid ja ühingud.

Rahanduse Rahvakomissariaadi Juriidiliste Isikute Büroo teatab, et ühingute, seltside ja nende liitude registrisse on kantud alljärgnevad ühingud ja ühingute põhikirjade muudatused:

17. jaanuaril 1940.

1. Pärnu Jalaõude Töösturite Ühing. Juhatus asukoht Pärnus. Reg. nr. 6285.

2. Kivijärve Perenaisteseltsi põhikirja muudatus ja uus nimi „Kivijärve Maanaisteselts“. Reg. nr. 2272.

## Maksujouetuks tunnistamine.

**Maksujouetuse toimetuse lõpetamine.**

Viljandi ringkonnakohtu tsiviilosakond kuulutab, et Viljandi ringkonnakohtu määrusega 14. detsembrist 1935 (Riigi Teataja Lisa 2 — 10. jaanuaril 1936) mittekaubanduslikul alal maksujouetuks tunnistatud Ado Rungi maksujouetuse toimeetus on ringkonna-

kohtu määrusega 19. oktoobrist 1940 lõpetatud.

Osakonna esimees G. T a l t s.

3550I

Abisekretäri k. t. (allkiri).

## Varanduse hoolekanne.

Tallinna ringkonnakohtu tsiviilosakond kuulutab, et kohtumäärusega 10. septembrist 1940 tunnistati Liisa **Roosaar** vaimuhaiguse tõttu teovõimetuks ja määrati seada tema isikule ja varandusele hoolekanne.

Osakonna esimehe as. P e d o s t e.

5103II

Abisekretäri k. t. E. O t t.

Tallinna ringkonnakohtu tsiviilosakond kuulutab, et ringkonnakohtu määrusega 10. septembrist 1940 tunnistati Bertha-Leontine Karli t. **Bachmann** vaimuhaiguse tõttu teovõimetuks ja määrati seada tema isikule ja varandusele hoolekanne.

Osakonna esimehe as. P e d o s t e.

5118II

Abisekretäri k. t. E. O t t.

Tartu ringkonnakohtu tsiviilosakond kuulutab, et sama ringkonnakohtu prokurööri ettepanekul on kohus 11. septembril 1940 määranud Voldemar **Mitt** tunnistada vaimuhaiguse tõttu teovõimetuks ja tema isikule ja varandusele seada hooldamine.

Hooldamise sisseseadmiseks eeskiri saadetud Pühajärve vallakohtule.

Osakonna esimees B. K a r o l e s.

3519I

Abisekretäri k. t. K. T a r r a s t e.

Viljandi ringkonnakohtu tsiviilosakond kuulutab, et ringkonnakohtu määrusega 15. oktoobrist 1940 on Erich Jaani p. **Abe** tunnistatud vaimuhaigeks ja määratud Paikuse vallakohtule kirjutada ette tema isikule ja varandusele seada hoolekanne.

Vastav korraldus hoolekande määramiseks on tehtud ringkonnakohtu poolt Paikuse vallakohtule käsuga 23. oktoobrist 1940 nr. 381-40 all.

Osakonna esimees G. T a l t s.

3551I

Abisekretäri k. t. (allkiri).

## Pärijate üleskutsed.

Tallinna 4. jaoskonnakohtunik kutsub TKS §§ 2011, 2014 ja 2019 põhjal ja Hilda Kuhi, neiuna Mükker, palvel kõiki isikuid, kellel kui pärijail, võlausaldajail jne. on õigusi, nõudmisi ja vaidlusi 12. mail 1940 Tallinnas surnud Hans Tooma p. **Mükker**'i (Mücker) päranduse kohta, oma nõudmisi ja õigusi kohtule üles andma kuue kuu kestel,

arvates selle kuulutuse ilmumise päevast ENSV Teataja Lisas, hoiatusega, et vastasel korral kõik ülesandmata õigused ja nõudmised tunnistatakse kustunuks.

Jaoskonnakohtunik E. M a i l e n d.

5094II

Sekretäri eest S. V a h e r.

Tallinna 4. jaoskonnakohtunik kutsub TKS §§ 1967, 2011—2014, 2079 ja Balti eraseaduse § 2451 põhjal kõiki isikuid, kellel kui pärijail, võlausaldajail jne. on nõudmisi, õigusi ja vaidlusi:

I

Lese Gerda Feldt'i palvel — 4. augustil 1940 Nõmmel surnud Ernst **Feldt**'i testamendi vastu, mis on tehtud 4. mail 1940 ja avatud avalikul kohtuistungil 8. oktoobril 1940, kui ka tema päranduse kohta,

5095II

II

Maris Reintam'i palvel — 4. juunil 1940 Harku vallas surnud Otto Otto p. **Reintam**'i testamendi vastu, mis on tehtud 2. juunil 1940 ja avatud avalikul kohtuistungil 8. oktoobril 1940, kui ka tema päranduse kohta,

5096II

III

Julia Landman'i palvel — 25. juulil 1940 Tallinnas surnud Mihkel **Landman**'i testamendi vastu, mis on tehtud 10. juulil 1940 ja avatud avalikul kohtuistungil 8. oktoobril 1940, kui ka tema päranduse kohta, — oma õigusi, vaidlusi ja nõudmisi jaoskonnakohtunikule üles andma kuue kuu kestel, arvates selle kuulutuse ilmumise päevast ENSV Teataja, hoiatusega, et kõik õigeks ajaks üles andmata nõudmised, õigused ja vaidlused tunnistatakse kustunuks ja testamendid seadusejõusseastunuks.

Jaoskonnakohtunik E. M a i l e n d.

5097II

Sekretäri eest S. V a h e r.

Haapsalu jaoskonnakohtunik kutsub TKS §§ 2011, 2014 ja 2019 põhjal kõiki isikuid, kellel kui pärijail, võlausaldajail jne. on õigusi, nõudmisi ja vaidlusi:

I

Maria Sünti palvel — 15. septembril 1939 Asuküla vallas surnud Aleksander Reinu p. **Sünt**'i päranduse kohta, 5100II

II

Juula Ojalti j. t. palvel — 14. septembril 1939 Oru vallas surnud Mihkel Jüri p. **Ojalt**'i päranduse kohta, — oma nõudmisi ja õigusi kohtule üles andma kuue kuu kestel, arvates selle kuulutuse ilmumise päevast ENSV Teataja Lisas, hoiatusega, et vastasel korral kõik ülesandmata õigused ja nõudmised tunnistatakse kustunuks.

Jaoskonnakohtunik (allkiri).

5102II

Sekretär H. A n n u s.

Raasiku jaoskonnakohtunik kutsub TKS §§ 1967, 2011—2014, 2079 ja Balti eraseaduse § 2451 põhjal kõiki isikuid, kellel kui pärijail, võlausaldajail jne. on nõudmisi, õigusi ja vaidlusi:

## I

Pauline Õunapuu palvel — 7. veebruaril 1940 Peningi vallas surnud August-Eduard Antoni p. **Õunapuu** kirjaliku testamendi vastu, mis on tehtud 21. jaanuaril 1940 ja avatud avalikul kohtuistungil 8. oktoobril 1940, kui ka tema päranduse kohta, 5098II

## II

Bernhard Kilu palvel — 12. märtsil 1940 Iru vallas Muuga külas surnud Hants Hantsu p. **Vaht'i** notariaalse kirjaliku testamendi vastu, mis on tehtud 4. novembril 1938 ja avatud avalikul kohtuistungil 8. oktoobril 1940, kui ka tema päranduse kohta, — oma õigusi, vaidlusi ja nõudmisi jaoskonnakohtunikule üles andma kuue kuu kestel, arvates selle kuulutuse ilmumise päevast ENSV Teatajas, hoiatusega, et kõik õigeks ajaks üles andmata nõudmised, õigused ja vaidlused tunnistatakse kustunuks ja testamendid seadusejõusseastunuks.

Jaoskonnakohtunik P. K i r k .

5099II Sekretäri eest O. P i l l .

Tartu 3. jaoskonnakohtunik kutsub TKS §§ 2011, 2014 ja 2019 põhjal ja surnud Gustav Metslangi pärandusetombu vol. vandeadv. H. Riomari palvel kõiki isikuid, kellel kui pärijail, võlausaldajail jne. on õigusi, nõudmisi ja vaidlusi 13. aprillil 1940 Tartu Erakliinikus, kelle alaline elukoht oli Tartus, Fortuuna tän. nr. 34/35, surnud Gustav **Metslang'i** päranduse kohta, oma nõudmisi ja õigusi kohtule üles andma kuue kuu kestel, arvates selle kuulutuse ilmumise päevast ENSV Teataja Lisas, hoiatusega, et vastasel korral kõik ülesandmata õigused ja nõudmised tunnistatakse kustunuks.

Jaoskonnakohtunik J. T e k k e l .

3535I Sekretär G. K r a u s .

Tartu 4. jaoskonnakohtunik kutsub TKS §§ 2011, 2014 ja 2019 põhjal ja Anna Ertmann'i palvel kõiki isikuid, kellel kui pärijail, võlausaldajail jne. on õigusi, nõudmisi ja vaidlusi 16. aprillil 1940 Tähtvere vallas Pihva külas Krõõla-Juhani talus surnud Peeter Johanni p. **Ertmann'i** päranduse kohta, oma nõudmisi ja õigusi kohtule üles andma kuue kuu kestel, arvates selle kuulutuse ilmumise päevast ENSV Teataja Lisas, hoiatusega, et vastasel korral kõik ülesandmata õigused ja nõudmised tunnistatakse kustunuks.

Jaoskonnakohtunik V e s k e .

3520I Sekretär P u u .

Tartu 5. jaoskonnakohtunik kutsub TKS §§ 1967, 2011—2014, 2079 ja Balti eraseaduse § 2451 põhjal ja Leida Kops'i ja Hilda Raidla palvel kõiki isikuid, kellel kui pärijail, võlausaldajail jne. on nõudmisi, õigusi ja vaidlusi 2. juunil 1940 Võnnu vallas surnud Johan Jaagu p. **Põdersalu** suulise testamendi vastu, mis on tehtud 2. juunil 1940 ja avatud avalikul kohtuistungil 8. oktoobril 1940, kui ka tema päranduse kohta, oma õigusi, vaidlusi ja nõudmisi jaoskonnakohtunikule üles andma kuue kuu kestel, arvates selle kuulutuse ilmumise päevast ENSV Teatajas, hoiatusega, et kõik õigeks ajaks üles andmata nõudmised, õigused ja vaidlused tunnistatakse kustunuks ja testamendid seadusejõusseastunuks.

Jaoskonnakohtunik L. K a a s i k .

3521II Sekretär J. N e e m r e .

Valga 1. jaoskonnakohtunik kutsub TKS §§ 2011, 2014 ja 2019 põhjal ja Minna Kiisi palvel kõiki isikuid, kellel kui pärijail, võlausaldajail jne. on õigusi, nõudmisi ja vaidlusi 4. augustil 1940 Tõlliste vallas surnud Jaak Hansu p. **Kiisi'i** päranduse kohta, oma nõudmisi ja õigusi kohtule üles andma kuue kuu kestel, arvates selle kuulutuse ilmumise päevast ENSV Teataja Lisas, hoiatusega, et vastasel korral kõik ülesandmata õigused ja nõudmised tunnistatakse kustunuks.

Jaoskonnakohtunik A. K õ i v .

2518I Sekretär O o n a .

Elva jaoskonnakohtunik kutsub TKS §§ 2011, 2014 ja 2019 põhjal ja Larissa Ojasild'i palvel kõiki isikuid, kellel kui pärijail, võlausaldajail jne. on õigusi, nõudmisi ja vaidlusi 12. septembril 1925 Rannu vallas surnud Johan Leena p. **Kutsari'i** päranduse kohta, oma nõudmisi ja õigusi kohtule üles andma kuue kuu kestel, arvates selle kuulutuse ilmumise päevast ENSV Teataja Lisas, hoiatusega, et vastasel korral kõik ülesandmata õigused ja nõudmised tunnistatakse kustunuks.

Jaoskonnakohtuniku k. t. A d a m s o n .

2517I Sekretär H. R. T a m m .

Mustvee jaoskonnakohtunik kutsub TKS §§ 2011, 2014 ja 2019 põhjal ja Elmar Jakobi p. Vadi palvel kõiki isikuid, kellel kui pärijail, võlausaldajail jne. on õigusi, nõudmisi ja vaidlusi 23. juunil 1932 surnud Jakob Villemi p. **Vadi** päranduse kohta, oma nõudmisi ja õigusi kohtule üles andma kuue kuu kestel, arvates selle kuulutuse ilmumise päevast ENSV Teataja Lisas, hoiatusega, et vastasel korral kõik ülesandmata õigused ja nõudmised tunnistatakse kustunuks.

Jaoskonnakohtunik F. K õ i v .

3523I Sekretäri as. K o l g a .

Pärnu 1. jaoskonnakohtunik kutsub TKS §§ 2011, 2014 ja 2019 põhjal kõiki isikuid, kellel kui pärijail, võlausaldajail jne. on õigusi, nõudmisi ja vaidlusi:

## I

Alice Allik'u palvel — 16. veebruaril 1940 Pärnus surnud Bertha-Dorothea-Anna **Petersenn'i**, neiuna Adler, päranduse kohta, 35311

## II

Franz Berntien'i vol. vandeadv. Aug. Tõnisson'i palvel — 27. oktoobril 1928 Pärnus surnud Charlotte-Marie-Fanny **Berntien'i**, 19. novembril 1939 Saksamaal surnud Marie **Berntien'i** ja 30. septembril 1933 Tallinnas surnud Anna-Nadine **Berntien'i** päranduse kohta, 35301

## III

Augustin Vinter'i palvel — 26. veebruaril 1935 Pärnus surnud Heinrich **Vinter'i** päranduse kohta, 35291

## IV

Emmeline Koch'i palvel — 19. detsembril 1937 Pärnus surnud Friedrich-Ernst **Breede** päranduse kohta, — oma nõudmisi ja õigusi kohtule üles andma kuu kuu kestel, arvates selle kuulutuse ilmumise päevast ENSV Teataja Lisas, hoiatusega, et vastasel korral kõik ülesandmata õigused ja nõudmised tunnistatakse kustunuks.

Jaoskonnakohtunik **K u r g.**

35281

Sekretär **M i t t.**

Pärnu 1. jaoskonnakohtunik kutsub TKS §§ 1967, 2011—2014, 2079 ja Balti eraseaduse § 2451 põhjal ja Maria Mitt'i palvel kõiki isikuid, kellel kui pärijail, võlausaldajail jne. on nõudmisi, õigusi ja vaidlusi 28. juulil 1940 Pärnu surnud Jüri Madise p. **Mitt'i** notariaalse testamendi vastu, mis on tehtud 14. aprillil 1940 ja avatud avalikul kohtuistungil 20. septembril 1940, kui ka tema päranduse kohta, oma õigusi, vaidlusi ja nõudmisi jaoskonnakohtunikule üles andma kuue kuu kestel, arvates selle kuulutuse ilmumise päevast ENSV Teatajas, hoiatusega, et kõik õigeks ajaks üles andmata nõudmised, õigused ja vaidlused tunnistatakse kustunuks ja testament seadusejõusseastunuks.

Jaoskonnakohtunik **K u r g.**

35271

Sekretär **M i t t.**

Pärnu 2. jaoskonnakohtunik kutsub TKS §§ 1967, 2011—2014, 2079 ja Balti eraseaduse § 2451 põhjal ja Ella Kaski palvel kõiki isikuid, kellel kui pärijail, võlausaldajail jne. on nõudmisi, õigusi ja vaidlusi 6. veebruaril 1923 Pärnus surnud Andres **Terkam'i** (Tärkam) testamendi vastu, mis on tehtud 22. jaanuaril 1923 ja avatud avalikul kohtuistungil 11. oktoobril 1940, kui ka tema pä-

randuse kohta, oma õigusi, vaidlusi ja nõudmisi jaoskonnakohtunikule üles andma kuue kuu kestel, arvates selle kuulutuse ilmumise päevast ENSV Teatajas, hoiatusega, et kõik õigeks ajaks üles andmata nõudmised, õigused ja vaidlused tunnistatakse kustunuks ja testament seadusejõusseastunuks.

Jaoskonnakohtunik **J. S a n g.**

35331

Sekretäri k. t. **K a p s t a.**

Pärnu 3. jaoskonnakohtunik kutsub TKS §§ 1967, 2011—2014, 2079 ja Balti eraseaduse § 2451 põhjal ja Juuli Andresoni palvel kõiki isikuid, kellel kui pärijail, võlausaldajail jne. on nõudmisi, õigusi ja vaidlusi 15. novembril 1932 Orajõe vallas surnud Eliisabeth Juhani t. **Andresoni** testamendi vastu, mis on tehtud 7. novembril 1932 ja avatud avalikul kohtuistungil 22. oktoobril 1940, kui ka tema päranduse kohta, oma õigusi, vaidlusi ja nõudmisi jaoskonnakohtunikule üles andma kuue kuu kestel, arvates selle kuulutuse ilmumise päevast ENSV Teatajas, hoiatusega, et kõik õigeks ajaks üles andmata nõudmised, õigused ja vaidlused tunnistatakse kustunuks ja testament seadusejõusseastunuks.

Jaoskonnakohtunik **J. T i m u s k.**

35341

Sekretär **H. S o o a n s.**

Paide jaoskonnakohtunik kutsub TKS §§ 2011, 2014 ja 2019 põhjal kõiki isikuid, kellel kui pärijail, võlausaldajail jne. on õigusi, nõudmisi ja vaidlusi:

## I

Hermine Pihelgas'e, elukoht Särevere vallas, palvel — 15. juulil 1940 Tartus surnud Nikolai Jüri p. **Pihelgas'e** päranduse kohta, 35251

## II

Liisa Kilgas'e, elukoht Särevere vallas, palvel — 28. aprillil 1940 Särevere vallas surnud Mart Hansu p. **Kilgas'e** päranduse kohta, — oma nõudmisi ja õigusi kohtule üles andma kuue kuu kestel, arvates selle kuulutuse ilmumise päevast ENSV Teataja Lisas, hoiatusega, et vastasel korral kõik ülesandmata õigused ja nõudmised tunnistatakse kustunuks.

Jaoskonnakohtunik **K ü l a o t s.**

35221

Sekretär **L. K i k k.**

Lüganuse jaoskonnakohtunik kutsub TKS §§ 1967, 2011—2014, 2079 ja Balti eraseaduse § 2451 põhjal ja Karl-Leopold Jüri p. Paaver'i palvel kõiki isikuid, kellel kui pärijail, võlausaldajail jne. on nõudmisi, õigusi ja vaidlusi 6. mail 1940 Mahu vallas surnud Jüri Gustavi p. **Paaver'i** testamendi vastu, mis on tehtud 8. aprillil 1940 ja avatud avalikul kohtuistungil 19. oktoobril 1940, kui ka tema päranduse kohta, oma õigusi,

vaidlusi ja nõudmisi jaoskonnakohtunikule üles andma kuue kuu kestel, arvates selle kuulutuse ilmumise päevast ENSV Teatajas, hoiatusega, et kõik õigeks ajaks üles andmata nõudmised, õigused ja vaidlused tunnistatakse kustunuks ja testament seadusejõusseastunuks.

Jaoskonnakohtunik R. T i i t.

3516I

Sekretär P r a n t s.

Järva-Jaani jaoskonnakohtunik kutsub TKS §§ 1967, 2011—2014, 2079 ja Balti eraseaduse § 2451 põhjal ja alaealiste Eva Melk'i ja Mai-Eba Melk'i vol. vandeadv. René Beermanni palvel kõiki isikuid, kellel kui pärijail, võlausaldajail jne. on nõudmisi, õigusi ja vaidlusi 5. märtsil 1934 Väinjärve vallas surnud Jaan Peedi p. Melk'i suusõnalise testamendi vastu, mis on tehtud 24. septembril 1940 ja avatud avalikul kohtuistungil 24. septembril 1940, kui ka tema päranduse kohta, oma õigusi, vaidlusi ja nõudmisi jaoskonnakohtunikule üles andma kuue kuu kestel, arvates selle kuulutuse ilmumise päevast ENSV Teatajas, hoiatusega, et kõik õigeks ajaks üles andmata nõudmised, õigused ja vaidlused tunnistatakse kustunuks ja testament seadusejõusseastunuks.

Jaoskonnakohtunik P r a g g i.

3526I

Sekretär H. B ö c k l e r.

## Etteloetavad testamendid.

Saaremaa 1. jaoskonnakohtunik kuulutab TKS § 1958 põhjal, et tema avalikul kohtuistungil Torgu vallamajas 1. novembril 1940 kell 11 loetakse avalikult ette 24. jaanuaril 1940 Torgu vallas, Mäebe II külas surnud Andres Laasu p. Metsküla kodune kirjalik testament, mis on tehtud 1. augustil 1939.

Jaoskonnakohtunik P a r t s.

5117II

Sekretär R e i a r t.

Elva jaoskonnakohtunik kuulutab TKS § 1958 põhjal, et tema avalikul kohtuistungil 5. novembril 1940 kell 9 Elvas loetakse avalikult ette 1. augustil 1940 Nõo vallas surnud Peeter Juhani p. Lall'i testament.

Jaoskonnakohtuniku k. t. A d a m s o n.

3546I

Sekretär H. R. T a m m.

Pärnu 1. jaoskonnakohtunik kuulutab TKS § 1958 põhjal, et tema avalikul kohtuistungil 15. novembril 1940 kell 12 loetakse avalikult ette Pärnu 14. juulil 1940 surnud Dionissi Tõnisson'i kirjalik testament, mis on tehtud 27. septembril 1935 ja tõestatud

Pärnu notari Tõnis Kullasepp'a poolt 27. septembril 1935 not. reg. nr. 1681 all.

Jaoskonnakohtunik K u r g.

3532I

Sekretär M i t t.

Narva 1. jaoskonnakohtunik kuulutab TKS § 1958 põhjal, et tema avalikul kohtuistungil 18. novembril 1940 kell 11 Narvas, Valge tän. nr. 7, loetakse avalikult ette 19. veebruaril 1939 Narvas surnud Johannes Aleksandri p. Jääger'i notariaalne testament, mis on tehtud 24. mail 1938 Narvas, notar A. Meret'i kontoris.

Jaoskonnakohtunik H. H a l l i k.

3543I

Sekretär L. A l a k ü l a.

## Kadunud obligatsioonid.

Viljandi ringkonnakohtu tsiviilosakond kuulutab Pärnus, Suure-Veski tän. nr. 16 elutseva Karl Fritsu p. Pinka palvel, et ringkonnakohus 19. oktoobril 1940 määras: tunnistada tasutuks võlg ühes protsentidega obligatsiooni järgi, mis on kinnistatud 11. veebruaril 1912 nr. 19 all Madis Lehtmet'sa kasuks ühe tuhane (1.000) rubla suuruses Pärnu linna I alevijaoskonnas, kinnistu nr. 296 all asuval kinnisvarale, mis oli varustatud Madis Lehtmet'sa ced. Blanko pealkirjaga ja antud raha laenamisel pandiks II Pärnu Vastastikku Krediid-Ühisusse, kelle õigusjärglaseks on a.-s. Pärnu Krediid Pank. Lugega kustunuks kõik õigused, nõudmised ja vaidlused selle obligatsiooni järgi. Palujale Karl Fritsu p. Pinka'le anda õigus nõuda mainitud obligatsiooni kustutamist Pärnu kinnistusameti raamatust ilma obligatsiooni esitamata ja ilma selle valdaja nõusolekuta, selle obligatsiooni kadunuks tunnistamise alusel.

Osakonna esimees G. T a l t s.

3549I

Abisekretäri k. t. (allkiri).

## Tagaselja tehtud kohtuotsused.

Tallinna 1. jaoskonnakohtunik kuulutab TKS § 726 põhjal, et tema oma avalikul kohtuistungil 11. septembril 1940 Konstantin Aleksejev'i (Konstantas Aleksionka) nõudmises Matvei Potapov'i vastu 600 kr. pärast, otsustas tagaselja: sisse nõuda Matvei Potapov'ilt Konstantin Aleksejev'i (Konstantas Aleksionka) kasuks kuussada (600) krooni ühes 6%, arvates 17. veebruarist 1940 kuni tasumiseni ja kuuskümmend seitse (67) krooni 65 senti kohtu- ja asjaajamiskulu.

Jaoskonnakohtunik J. P i i g e r t.

5147II

Sekretäri as. K a r e p a.

Mustvee jaoskonnakohtunik kuulutab TKS § 726 põhjal, et jaoskonnakohtunik oma avalikul kohtuistungil 19. oktoobril 1940 läbi vadanud Maria Simeoni t. Saharov'i nõudeasja Lemmik Suurmets'a vastu 3.240 krooni suuruses summas, otsustas tagaselja: välja mõista kostjalt Lemmik **Suurmets'alt** nõudja Maria Simeoni t. Saharov'i kätte viimase poja Nikolai Saharov'i ülalpidamiseks ja kasvatamiseks viisteist (15) krooni iga kuu kohta, arvates lapse sündimisest 7. märtsist 1939 kuni selle kümne (10) aasta vanuses saamiseni, s. o. 6. märtsini 1949, kogusummas üks tuhat kaheksasada (1.800) krooni, teostades sissenõudmist moodunud aja kohta korraga ja tulevaja eest ühe (1) kuu viisi ette, ühes 6% aastas viivitusel olevatelt summadel, arvates makсутähtpäevast kuni tasumiseni ning üks sada kakskümmend (120) krooni kohtu- ja asjaajamiskulu.

Sisse nõuda kostjalt Lemmik Suurmets'alt riigikassa kasuks viiskümmend (50) krooni kohtulõivu, kaks (2) krooni 80 senti tempelmaksu, kaksteist (12) krooni 24 senti kuulutuseraha ja viis (5) krooni tunnistajate ilmumise tasu.

Muus osas nõudja nõudmine jätta rahuldumata. Apellatsiooni kord ühe kuu jooksul ja kostjal ka kaja õigus kahe nädala jooksul, arvates otsuse kuulutamisest ENSV Teataja Lisas.

Jaoskonnakohtunik K õ i v.

3524I

Sekretär V. S o r g u s.

Rakvere 1. jaoskonnakohtunik kuulutab TKS § 150 põhjal, et tema avalikul kohtuistungil 7. oktoobril 1940 k.-m. B. Lille ja A. Voolmaa nõudeasjas Leopold Paaveli ja August Pirk'i vastu üürilepingu murruks tunnistamise, üüriobjekti tagasiandmise ja üüri- raha pärast, otsustas: tunnistada murruks üürileping, mis sõlmitud k.-m. B. Lille ja A. Voolmaa ja kostja Leopold Paaveli vahel ühe meesterahva jalgratta nr. 1882 kohta ja kohustada kostjat Leopold Paavel'i nimetatud jalgratast nõudja k.-m. B. Lille ja A. Voolmaa'le välja andma, selle mittetäitmisel see jalgratas kostjalt Leopold Paavel'ilt sunniviisil kohtupristavi läbi ära võtta ja k.-m. B. Lille ja A. Voolmaale üle anda, jalgratta mittetagasiisaamise korral sisse nõuda kostjalt Leopold Paavel'ilt nõudja k.-m. B. Lille ja A. Voolmaa kasuks selle väärtus üks sada kolmkümmend viis (135) krooni 20 senti; sisse nõuda kostjalt Leopold Paavel'ilt nõudja k.-m. B. Lille ja A. Voolmaa kasuks tasumata üüri- raha üks sada viisteist (115) krooni 20 senti, ühes 6% aastas, arvates 28. septembrist 1939 kuni maksamiseni ja nelikümmend (40) krooni 1 sent kohtu- ja asjaajamiskulusid; nõudjalt k.-m. B. Lille ja A. Voolmaa'lt nõuda kuus (6) krooni 20 senti kuulutusekuluna käesoleva otsuse

kuulutamiseks ENSV Teataja Lisas ja ajalehes Rahva Hää!; nõudmine kostja August Pirk'i vastu jätta läbi vaatamata ja nõudjalt k.-m. B. Lille ja A. Voolmaa'lt nõuda kostja August Pirk'i kasuks asjaajamiskulusid kuusteist (16) krooni 70 senti; otsus on kostja Leopold Paavel'i kohta, kes kutsutud kohtusse kuulutuse korras, tagaseljaline. Otsus lubada eeltäitmisele.

Jaoskonnakohtunik H. Viidekop.  
3538I Sekretär (allkiri).

Rakvere 1. jaoskonnakohtunik kuulutab TKS § 150 põhjal, et tema avalikul kohtuistungil 7. oktoobril 1940 a.-s. Kapsi ja Ko nõudeasjas Karl Kursi, Johannes Arveki, Heinrich Mändla, Bernhard Lille ja Arnold Voolmaa vastu üürilepingu lõppenuks tunnistamise, üüriobjekti tagasiandmise ja üüri- raha pärast, otsustas: tunnistada üürileping, mis sõlmitud k.-m. B. Lille ja A. Voolmaa ning kostja Karl Kursi vahel ühe meesterahva jalgratta Traveler üürimise kohta rikutuks kostja Karl Kursi süü läbi ja kohustada kostjat Karl Kursi nimetatud jalgratast a.-s. Kapsi ja Ko'le välja andma, selle mittetäitmisel see jalgratas kostjalt Karl Kurs'ilt sunniviisil kohtupristavi läbi ära võtta ja a.-s. Kapsi ja Ko'le üle anda, sisse nõudes kostjalt Karl Kurs'ilt, Johannes Arvek'ilt (Arnek), Heinrich Mändla'lt, Bernhard Lille'lt ja Arnold Voolmaa'lt solidaarselt nõudja a.-s. Kapsi ja Ko kasuks üks sada viiskümmend seitse (157) krooni 30 senti ühes 6% aastas, alates 28. detsembrist 1939 kuni tasumiseni, ja nelikümmend kuus (46) krooni 63 senti kohtu- ja asjaajamiskulusid; nõudjalt a.-s. Kapsi ja Ko'lt nõuda kuus (6) kr. 20 senti kuulutusekuluna käesoleva otsuse kuulutamiseks ENSV Teataja Lisas ja ajalehes Rahva Hää!. Käesolev otsus on kostja Karl Kursi kohta, kes kuulutuse korras kohtusse kutsutud, tagaseljaline. Otsus lubada eeltäitmisele.

Jaoskonnakohtunik H. Viidekop.  
3539I Sekretär (allkiri).

Rakvere 1. jaoskonnakohtunik kuulutab TKS § 150 põhjal, et tema avalikul kohtuistungil 7. oktoobril 1940 Tallinna Manufaktuuri ja Kaubanduse a.-s. nõudeasjas Leo Paljaki ja k.-m. B. Lille ja A. Voolmaa vastu üürilepingu lõppenuks tunnistamise, üüriobjekti tagasiandmise ja üüri- raha pärast, otsustas tagaselja: tunnistada murruks üürileping, mis sõlmitud k.-m. B. Lille ja A. Voolmaa ja kostja Leo Paljak'i vahel ühe jalgratta „Ventus“ nr. 419007 kohta ja kohustada kostjat Leo Paljak'i nimetatud jalgratast nõudjale Tallinna Manufaktuuri ja Kaubanduse a.-s. välja andma, selle mittetäitmisel see jalgratas kostjalt Leo Paljak'ilt sunniviisil kohtupristavi läbi ära võtta ja Tallinna Manufaktuuri

ja Kaubanduse a.-s. üle anda, sisse nõudes koostjalt **Leo Paljak'ilt** ja k.-m. B. Lille ja A. Voolmaa omanikkudelt **Bernhard Lille'lt** ja **Arnold Voolmaa'lt** solidaarselt nõudja Tallinna Manufaktuuri ja Kaubanduse a.-s. kasuks tasumata üüri raha ükskorda viiskümmend kaks (152) krooni 40 senti, ühes 6% aastas, arvates 18. märtsist 1940 kuni tasumiseni ning nelikümmend neli (44) krooni 65 senti kohtu- ja asjaajamiskulusid; nõudjalt Tallinna Manufaktuuri ja Kaubanduse a.-s. sisse nõuda kuus (6) krooni 20 senti kuulutusekulu käesoleva tagaseljalse otsuse kuulutamiseks ENSV Teataja Lisas ja ajalehes Rahva Hääl. Otsus lubada eeltäitmisele.

Jaoskonnakohtunik H. Viidekop.  
35401 Sekretär (allkiri).

Rakvere 1. jaoskonnakohtunik kuulutab TKS § 150 põhjal, et tema kinnisel kohtuistungil 7. oktoobril 1940 Hilda Pilt'i nõudeasjas Karl Zilmer'i vastu alimentide pärast, otsustas tagaselja: sisse nõuda koostjalt Karl Zilmer'ilt nõudja Hilda Pilt'i kasuks nõudjal Hilda Pilt'il väljaspool abielu sündinud tütre Milvi Pilt'i ülalpidamiseks kümme (10) krooni kuus, arvates 5. juunist 1934 kuni 5. juunini 1948, ja poeg Vello Pilt'i ülalpidamiseks kümme (10) krooni kuus, arvates 3. detsembrist 1934 kuni 3. detsembrini 1950, teostades nõudmist möödunud aja eest kuni 7. oktoobrini 1940 korraga ja arvates 7. oktoobrist 1940 kolme kuu viisi ette, ühes 6% viivituses olevatelt summadelt; koostjalt Karl Zilmer'ilt sisse nõuda nõudja Hilda Pilt'i kasuks asjaajamiskulu kaks sada kaheksateist (218) krooni 66 senti; koostjalt Karl Zilmer'ilt nõuda riigi kasuks kohtulõivu üheksakümmend viis (95) krooni, tempelmaksu kolm (3) krooni, tunnistajate tasu kaheksa (8) krooni 50 senti ja kuulutuseraha kaksateist (12) krooni 35 senti; esialgu Riigi arvelt välja maksta tasu tunnistajatele Olga Grünthal'ile kolm krooni 50 senti ja Alide Vijard'ile viis krooni ning käesoleva tagaselja otsuse kuulutamise kulu kuus krooni 20 senti. Otsus lubada eeltäitmisele.

Jaoskonnakohtunik H. Viidekop.  
35371 Sekretär (allkiri).

## Kohtukutsed.

Viljandi 1. jaoskonnakohtunik kutsub TKS §§ 293, 295 ja 309<sup>1</sup> põhjal Alfred Vaaks'i, kelle elukoht teadmata, kui kaaskoostjat VEF Eesti osakonna nõudeasjas tema, Augustin (August) Raadik'u, k.-m. „Vako“ omanikkude Harry Korkmanni ja Johannes Märtoni vastu 230 krooni suuruses, nelja kuu jooksul, arvates selle kuulutuse ENSV Teatajas ilmumise päevast, oma elukohta

üalnimetatud jaoskonnakohtunikule üles andma, hoiatusega, et vastasel korral loetakse kohtukute temale kätteantuks ja nõudeasi arutatakse ja otsustatakse tagaselja.

Mitteilmumise tagajärjed on tähendatud TKS §§ 145 ja teistes.

Nõudepalvele on juurde lisatud volikiri ja üürileping.

Jaoskonnakohtunik A. Kurik.  
35481 Sekretär B. Sihv.

## Surnuks tunnistamine.

Viljandi ringkonnakohtu tsiviilosakond kuulutab teadmata äraolija Nadeshda Grushko varanduse hooldaja Parfen Tarasevitš'i palvel, et ringkonnakohus 19. oktoobril 1940 määras: teadmata äraolija Nadeshda Vassili t. Grushko, sünd. 28. märtsil 1847 Pärnus, tunnistada surnuks.

Osakonna esimees G. Talts.  
35361 Abisekretäri k. t. (allkiri).

## Lääne maakonna põllupidajate, kalurite ja käsitöölise võlgade korraldamise komisjon kuulutab, et:

I  
Noarootsi vallas asuva Aulepa nr. A-2 talundi pidaja Oskar Ruderström, kelle elukoht mainitud talus,

II  
Varbla vallas asuva Kaarli nr. 24 talundi pidajate Anna Soomre, Kusta Soomre ja Elisabeth Agamaa, kelle elukohad mainitud talus,

III  
Oru vallas asuva Lökso nr. 138 talundi pidaja August Kesku, kelle elukoht mainitud talus,

IV  
Märjamaa vallas asuva Kivisto nr. A-22 talundi pidaja Aleksander Primats, kelle elukoht mainitud talus,

V  
Piirsalu vallas asuva Mäe nr. 24 talundi pidaja Marie Raig, kelle elukoht mainitud talus,

VI  
Haapsalu, U.-Sadama tän. nr. 14 elutsev kalur Nikolai Tõsjatov,

VII  
Martna vallas asuva Välja nr. 81 talundi pidaja Karl Rebas, kelle elukoht mainitud talus,

VIII  
Kirbla vallas asuva Mihkli nr. 13 talundi pidaja Aleksander Rooseniit, kelle elukoht mainitud talus,



on andnud palved kohustusvahetuse korraldamiseks oma võlausaldajatega, millele komisjon otsustas anda käigu. Komisjon kutsub kõiki palujate võlausaldajaid teatama oma nõudmised ja elukohad komisjonile ühe kuu jooksul, arvates käesoleva kuulutuse avaldamise päevast, ühtlasi hoiatades, et tähtajaks teatamata nõudmised võlausaldajate häälte arvestamisel Põllupidajate, kalurite ja käsitöölise võlgade korraldamise seaduse § 11 põhjal jäävad arvestamata, ning et need võlausaldajad, kes seaduse § 18 teises lõikes tähendatud tähtajaks jätvavad üles andmata oma nõudmised komisjonile, kaotavad õiguse saada osa komisjoni deposiiti kantud summadest nende jaotamisel.

Komisjoni esimees J. Nurk.

2580

Sekretär J. Priimets.

## Viljandi maakonna põllupidajate, kalurite ja käsitöölise võlgade korraldamise komisjon kuulutab

Põllupidajate, kalurite ja käsitöölise võlgade korraldamise seaduse (RT 1940, 73, 726) § 6 põhjal, et:

### I

Imavere valla „Vainu“ nr. A-51 talu tegelik pidaja Linda **Allsaar**,

### II

Suislepa valla „Moorisaare“ nr. A-37 talu tegelik pidaja Peet **Taimera**,

### III

Imavere valla „Laugu“ nr. 16 ja „Jalametsa“ nr. 46 talundite tegelik pidaja Marie **Lauk**,

### IV

Põltsamaa valla „Ametimehe krunt“ nr. A-93“ pidaja Andres **Rebane**,

### V

Imavere valla „Türgi“ nr. XXVIII-b talu tegelik pidaja Tõnis **Markson**,

### VI

Kõo valla „Pikka“ nr. 15 talu tegelik pidaja Jüri **Vain**,

### VII

Imavere valla „Dlinnõi“ nr. 19 talu tegelik pidaja Nikolai **Nõmmik**,

### VIII

Holstre valla „Väikekoha nr. 38 ja 38-a“ talu tegelik pidaja surnud Johan **Põldra** pärandusetamp,

### IX

Imavere valla „Tõnuri“ nr. 6 talu tegelik pidaja Johannes **Taal**,

### X

Viljandi valla „Kullese“ nr. 26 talu tegelik pidaja Leonhard **Simson**,

### XI

Võisiku vallas Kolga-Jaani alevikus asuv puutööline August **Rannala**,

### XII

Lustivere valla „Piiri“ nr. A-55 talu tegelik pidaja Marta **Vassil**,

on andnud palved kohustusvahetuse korraldamiseks oma võlausaldajatega, millele komisjon otsustas anda käigu ja kutsub kõiki palujate võlausaldajaid teatama oma nõudmised ja elukohad komisjonile ühe kuu jooksul, arvates kuulutuse avaldamise päevast, ühtlasi hoiatades, et tähtajaks teatamata nõudmised võlausaldajate häälte arvestamisel ülalähendatud seaduse § 11 põhjal jäävad arvestamata, ning et need võlausaldajad, kes seaduse § 18 teises lõikes ettenähtud tähtajaks jätvavad oma nõudmised üles andmata komisjonile, kaotavad õiguse saada osa komisjoni deposiiti kantud summadest nende jaotamisel.

Komisjoni esimees V. Laante.

2592

Sekretär J. Annilo.

## „Eesti Geodeetide Ühingu“ likvideerimiskomisjon kutsub

kõiki isikuid, kellel on mingeid nõudmisi ja õigusi „Eesti Geodeetide Ühingu“ vastu, sellest teatama hiljemalt **15. novembriks 1940** „Eesti Geodeetide Ühingu“ likvideerimiskomisjonile Tallinn, Vene tän. nr. 13—3, ühtlasi hoiatades, et ülalnimetatud tähtajaks üles andmata õigused ja nõudmised loetakse kustunuks.

Alus: Rahanduse Rahvakomissariaadi vahekiri 19. oktoobrist s. a. nr. 4793.

2584

Likvideerimiskomisjon.

## Tiiskuse vastu võitlemise selts Tallinnas ja Eestimaa Tiiskuse vastu võitlemise seltsi likvideerimiskomisjon kutsub kõiki,

kellel on mingeid nõudmisi ja õigusi Tiiskuse vastu võitlemise Seltsi Tallinnas ja Eestimaa Tiiskuse vastu võitlemise Seltsi vastu, teatama sellest hiljemalt **10. novembriks 1940** Tiiskuse vastu võitlemise Seltsi Tallinnas ja Eestimaa Tiiskuse vastu võitlemise Seltsi likvideerimiskomisjonile Harjumaa Tiiskusnõuandlas Tallinnas, Roosikrantsi tän. nr. 12, ühtlasi hoiatades, et ülalnimetatud tähtajaks üles andmata õigused ja nõudmised loetakse kustunuks.

2591

Likvideerimiskomisjon.

## Pikalaenu Pank teatab,

et Maatulunduskapitali seaduse (SK XI 1939, 1, 1) §§ 16—18 alusel on tema poolt 12. oktoobril 1940 pandiks võetud Pärnumaal, Lelle vallas asuva Lelle-Lokuta Piimaühingu päralt olevad peameierei ja Hiiekõnnu koorejaama chitised ning asjade koostusena alljärgnevad piimatööstuse masinad ja sisse-seaded, millised asuvad peameiereis ja Hiiekõnnu koorejaamas.

Aurumasin „Ilmarine“, 18 HP. 2 aurupuhastajat. Veepump. Ratasump võipiimale. Ratasump lahjale piimale. Võivalmistaja „Baltic“ 2000 l/t. Koorelahutaja „Alfa-Laval“ 2000 l/t. Koorepastöör „Ahlborn“. Lahja piima pastöör „Ahlborn“ 2000 l/t. Soojusvaheldaja „Ahlborn“ 2000 l/t. Koorepump „Baltic“. Vastuvõtte vann 1000 l. Võipiima vann 800 l. Väljaande vann 800 l. Koorevann „Ahlborn“ 800 l. Koorevann „Astra“ 800 l. Kaseiinivann 2000 l. Külma vee reservuaar rauast 1000 l. Sooja vee reservuaar 2500 l. Kaseiinivee nõu 1600 l. Või netokaal „Vega“. Tagasiande kaal „Ahlborn“ 50 kg. Võivee kaal „Simu“. 2 reduktasiproovi aparaati à 150 ja 52 pr. Kultuurhappe nõud alumiiniumist, 2 tk. à 50 l., puukestaga. 2 Gerberi aparaati à 36 ja 32 prooviga. Kompl. transmissioon: völli ø 50 mm × 15,5 m, 10 laagrit, 13 seibi. Vastuvõtte kaal „Ahlborn“ 250 kg. Aurukatel „Pauksch“, ehit. Fr. Krull'i tehases, 10 atm. 20,11 m<sup>2</sup>, tehase nr. 661. Vastuvõtte kaal „Mars“ 160 kg. Vastuvõtte vann „Astra“ 800 l. Kooritud piima vann 600 l. Kooritud piima kaal 50 kg. Püst aurukatel 12 m<sup>2</sup> küttepinda, 7 atm., Fr. Krull „Nikander“. Lamav aurumasin 12 HP, „Fr. Krull“. Sooja vee nõu rauast 800 l. Külma vee reservuaar 1500 l. Transmissioonilt veetav veepump. Soojusvaheldaja „Astra“ 2500 l/t. Kooritud piima pastöör „Astra“. Koore pastöör „Astra“. Koorelahutaja „Alfa-Laval“ 2000 l. Kooritud piima pump „Astra“. Transmissioon: völli 13 m ø 50 mm, 4 lae-, 2 seinalaagrit, 3 rihmarast ja kompl. torustik. Piimasöel. Öhupuhastaja „Puusaag“. Tööriistad, masinarihmad, inventar.

Ülalnimetatud varandused on võetud pandiks Lelle-Lokuta Piimaühingu laenu kindlustuseks ja vastavalt Maatulunduskapitali seaduse § 17 jäetud Lelle-Lokuta Piimaühingu pidamisele.

Pantijate poolt allkirjutatud üksikasjalised panditud varanduste nimekirjad hoitakse alal Pikalaenu Pangas ja Lelle-Lokuta Piimaühingu kontoris.

2578

Pikalaenu Pank.

## Teadaanne.

Poliitharidustöö korraldamise määruse (ENSV Teataja 1940, 24, 270) alusel likvideerimisele määratud kõikide enne ENSV Konstitutsiooni jõustumist asutatud vabahariduse alal tegutsenud ühingute ja nende liitude likvideerimiseks moodustatud likvideerimise Peakomisjon, kelle asukoht Tallinnas, Tõnismägi nr. 9, kutsub kõiki asutisi ja isikuid, kelle käes on eeltähendatud ühingutele ja liitudele kuuluvat vara või võlanõudmisi, samuti kõiki asutisi ja isikuid, kellel võlasaldajatena on õigusi ja nõudmisi nende ühingute ja liitude vastu, teatama sellest kohaliku linna- või vallavalitsuse juures olevale likvideerimiskomisjonile vastavalt likvideeritud ühingu või liidu asukoha järgi hiljemalt 10. novembriks 1940, hoiatusega, et kõik tähendatud tähtjaks üles andmata õigused ja kohustused loetakse kustunuks ja jäetakse rahuldamata.

2585

Likvideerimise Peakomisjon.

## Kristlike Noorte Naiste Ühingu Liidu ja Liitu kuuluvate ühingu- likvideerimiskomisjon kutsub

kõiki isikuid ja asutisi, kellel on mingeid nõudmisi ja õigusi Haapsalu, Kohila, Narva, Pärnu, Rakvere, Tartu ja Viljandi Kristliku Noorte Naisühingu, Kiviõli, Sindi, Võru ja Valga Kristliku Noorte Naiste Ühingu ning Põlva Kristliku Noorteühingu vastu, sellest teatama likvideerimiskomisjonile Tallinnas, Koidula tän. nr. 23, hiljemalt 2 nädala jooksul, arvates selle kuulutuse ilmumisest ENSV Teataja Lisas, hoiatades, et tähtsajaks üles andmata õigused ja nõudmised jäetakse rahuldamata.

2587

Likvideerimiskomisjon.

## Sihtasutise „Eesti Lastekaitse“ likvideerimiskomisjon kutsub

kõiki, kellel on mingeid nõudmisi ja õigusi sihtasutise „Eesti Lastekaitse“ vastu, teatama sellest hiljemalt 6. novembriks 1940 sihtasutise „Eesti Lastekaitse“ likvideerimiskomisjonile Tallinn, Luise tän. nr. 11, ühtlasi hoiatades, et üllatähendatud tähtjaks üles andmata õigused ja nõudmised loetakse kustunuks.

2581

Likvideerimiskomisjon.

Rahanduse Rahvakomissariaadi otsusega  
19. oktoobrist 1940

## Tartu linna ja maa Tiisikuse Vastu Võitlemise Seltsi

### likvideerimiskomisjon,

kelle asukoht Tartus, Suurturg nr. 9, Linna Tervishoiuosakonna ruumes, Ühingute ja nende liitude seaduse (RT 1938, 42, 396 ja RT 1940, 103, 1029) § 20—22 põhjal kutsub kõiki asutisi ja isikuid, kelle käes on Tartu linna ja maa Tiisikuse Vastu Võitlemise Seltsi varasid või võlanõudmisi, samuti kõiki asutisi ja isikuid, kellel võlausaldajatenäo on õigusi või nõudmisi eelnimetatud seltsi vastu, teatama sellest komisjonile kahe nädala jooksul, arvates selle teadaandä ilmu- misest ENSV Teataja Lisas, hoiatusega, et kõik antud tähtjaks üles andmata õigused ja nõudmised loetakse kustunuks ning jäetakse rahuldamata.

Likvideerimiskomisjoni esimees

G. Kroll.

Liikmed J. Ainsam, E. Saarse.

2579

## Kinnisvara oksjonid.

Tallinna ringkonnakohtu 4. jaoskonna kohtupristav R. Serks, kes asub Tallinnas, Estonia pst. nr. 27, kuulutab, et müüakse avalikul enampakkumisel 2. detsembril 1940 kell 11 Tallinna ringkonnakohtu ruumes Tallinnas, Pärnu mnt. nr. 7: Omavalitsuse ja riigi nõudmiste rahuldamiseks — võlglaste Mihail Tihonov'i kinnisvara, mis asub Tallinnas, Keemia tän. nr. 21, kinnistu nr. 2168 all, ja koosneb 705,20 ruutsülla suurusest päriskrundist ühes sellel asuvate ehitustega. Müüdaval kinnisvaral on servituudi õigus kinnisvaral, kinnistu nr. 2237 all, asuvast arteesiaakaevast vett võtta.

Sellel kinnisvaral on hüpoteegivõlga 39.273 kr. 37 s. Tähendatud kinnisvara on hinnatud müügiks 4.133 kr. 48 s. Igauks, kes soovib enampakkumisest osa võtta, peab maksma tagatisraha 413 kr. 34 s.

Kinnistuseraamat nimetatud kinnisvarale peetakse Tallinna kinnistusametis.

Igauks, kellel on seesugused õigused, mis müümise võivad kõrvaldada, peab sellest kuni müügipäevani teada andma.

Kõik müümise puutuvad paberid on Tallinna ringkonnakohtu tsiviilosakonna kantseleis kõigile järele vaatamiseks välja pandud selle kuulutuse avaldamise ajast hakates kuni müügipäevani.

5139II

Kohtupristav R. Serks.

## Oksjonid.

Tallinna ringkonnakohtu 3. jaoskonna kohtupristav kuulutab, et müüakse esimesel avalikul enampakkumisel 31. oktoobril 1940 kell 12 Tallinnas, Sõja tän. nr. 24—1, võlglaste Niina ja Richard Kütt'ide vallasvara — pianino ja korteri sissesead, hinnatud 540 kr. 5148II

Kohtupristav R. Tiik.

Tallinna ringkonnakohtu 4. jaoskonna kohtupristav kuulutab, et müüakse esimesel avalikul enampakkumisel:

I

5. novembril 1940 kell 12 Tallinnas, Ulase tän. nr. 13, võlglaste Artur Tahvi vallasvara — hüdrauline kivipress, hinnatud 1.100 kr. 5141II

II

9. novembril 1940 kell 12 Tallinnas, Liivalaia tän. nr. 40, võlglaste Johan Musta vallasvara — liistumasin, hinnatud 600 kr. 5142II

III

9. novembril 1940 kell 13 Tallinnas, Maakri tän. nr. 2, võlglaste Lydia Poleschuk'i vallasvara — kaupluse sissesead ja pudukaup, hinnatud 415 kr. 5140II

Kohtupristav R. Serks.

## Kadunud isikutunnistused ja muud dokumendid, mis maks- vusetuks tunnistatakse.

5055II) Hendrik Saat'i pantkiri elu- kindlustuspoliisi nr. 838 juurde, v. a. 20. apr. 1929 natsionaliseeritud Eestimaa kindlustus- a.-s., „EKA“.

5143II) Voldemar Küll'i kaugesõidu tüürimehe diplom nr. 436, v. a. 4. mail 1939 Veeteede Tal.

5144II) Aleksander Kristjani p. Kallas'e sv. vab. tunn., v. a. Autotanki rügemendist Tallinnas 1934 a.

5145II) Iisak Tõnise p. Kaim'i kv. registreerimise tunn., v. a. Tall.-Harju Kv. ringk.

5146II) Ludmilla Trahvi Tallinna ühise haigekassa originaal-liikmeraamat nr. 1526.

5121II) Ada Endemann'i Tallinna ühise haigekassa originaal-liikmeraamat nr. 82353.

5120II) Helmi Sinimäe Tallinna ühise haigekassa originaal-liikmeraamat nr. 80356.

5112II) Aleksander Sitkovi Tallinna ühise haigekassa originaal-liikmeraamat nr. 57295.

5113II) Achilla Aleksandridi Tallinna ühise haigekassa originaal perekonna-liikme- raamat nr. 12570.

5114II) Tiina **Mets'a** hoolekanderaamat nr. 1460, v. a. Tallinna Linnaval. Sotsiaal-osak.

5122II) Alfred **Tiido** Tallinna ühise haigekassa originaal-liikmeraamat nr. 46627.

5115II) Enn **Hiemäe** II liigi mootorratta juhtimisluba nr. 217, v. a. Pärnu Maa-val. 6. juul. 1937.

5124II) Pavel **Basov'i** Tallinna ühise haigekassa originaal-liikmeraamat nr. 56860.

## Krediidasutiste arvete seisud.

### Natsionaliseeritud LÄÄNE-EESTI ÜHISPANK, Märjamaal.

Aktiva.	Arvete seis 30. septembril 1940.	Passiva.	
Kassa . . . . .	17.394.10	Põhikapital . . . . .	187.460.—
Hoiuarved . . . . .	715.33	Tagavarakapitalid . . . . .	21.583.94
Väärtpaberid . . . . .	15.384.11	Erikapital . . . . .	6.484.—
Väärtused . . . . .	1.719.50	Amortisatsioonikapitalid . . . . .	37.763.59
Diskonteeritud vekslid . . . . .	727.908.41	Hoiusummad . . . . .	529.394.04
Tähtajalised laenud . . . . .	57.483.—	Võlad teistes krediidasutistes . . . . .	157.953.79
Riiklikud laenud . . . . .	9.383.64	Riiklikud laenud . . . . .	9.325.94
Kontokorrent laenud . . . . .	114.435.71	Korrespondendid . . . . .	5.718.63
Korrespondendid . . . . .	4.075.41	Väljaantud garantiid . . . . .	47.912.31
Garantii deebitorid . . . . .	49.927.—	Tulud . . . . .	88.930.06
Vallasvara . . . . .	12.545.55	Muud passivad . . . . .	33.887.71
Kinnisvara . . . . .	32.421.—		
Kulud . . . . .	28.027.44		
Muud aktivad . . . . .	54.993.81		
	<u>1.126.414.01</u>		<u>1.126.414.01</u>

2589

### Natsionaliseeritud Ü.-p. Tartu Majaomanikkude Pank.

Aktiva.	Arvete seis 30. septembril 1940.	Passiva.	
Kassa . . . . .	22.964.61	Osakapital . . . . .	184.208.—
Hoiuarved . . . . .	134.986.27	Tagavarakapitalid . . . . .	106.500.—
Väärtpaberid . . . . .	43.109.81	Amortisatsioonikapital . . . . .	28.991.94
Diskonteeritud vekslid . . . . .	1.249.695.91	Hoiusummad . . . . .	1.512.866.20
Tähtajalised laenud . . . . .	3.180.—	Vekslite rediskont . . . . .	14.795.—
Kontokorrent laenud . . . . .	269.010.21	Võlad teistes krediidasutistes . . . . .	70.970.99
Korrespondendid . . . . .	197.248.05	Korrespondendid . . . . .	43.709.83
Garantii deebitorid . . . . .	52.658.—	Väljaantud garantiid . . . . .	52.658.—
Vallasvara . . . . .	23.248.44	Tulud . . . . .	175.119.94
Kinnisvara . . . . .	80.000.—	Muud passivad . . . . .	71.119.—
Kulud . . . . .	74.681.52		
Muud aktivad . . . . .	110.156.08		
	<u>2.260.938.90</u>		<u>2.260.938.90</u>

2583

# Natsionaliseeritud Ü.-P. Pärnu Eesti Laenu-Hoiu Ühisus.

Aktiva.	Arvete seis 30. septembril 1940.	Passiva.	
Kassa . . . . .	49.186.87	Osakapital . . . . .	160.182.70
Hoiuarved . . . . .	199.960.02	Tagavarakapitalid . . . . .	83.241.63
Väärtpaberid . . . . .	140.141.25	Amortisatsioonikapital . . . . .	13.300.70
Väärtused . . . . .	1.857.04	Hoiusummad . . . . .	1.777.028.10
Diskonteeritud vekslid . . . . .	592.578.03	Riiklikud laenud . . . . .	28.025.—
Tähtajalised laenud . . . . .	486.596.93	Korrespondendid . . . . .	21.885.57
Riiklikud laenud . . . . .	27.547.—	Väljaantud garantiid . . . . .	12.081.—
Kontokorrent laenud . . . . .	232.307.40	Tulud . . . . .	142.653.34
Korrespondendid . . . . .	64.791.71	Muud passivad . . . . .	100.343.12
Garantii deebitorid . . . . .	12.081.—		
Vallasvara . . . . .	19.932.99		
Kinnisvara . . . . .	120.000.—		
Kulud . . . . .	76.794.83		
Muud aktivad . . . . .	314.966.09		
	<u>2.338.741.16</u>		<u>2.338.741.16</u>

2569

# Natsionaliseeritud Ühisbank Tartu Eesti Laenu- & Hoiuühisus.

Aktiva.	Arvete seis 30. septembril 1940.	Passiva.	
Kassa . . . . .	26.583.07	Osakapital . . . . .	221.170.18
Hoiuarved . . . . .	24.543.59	Tagavarakapitalid . . . . .	94.920.42
Väärtpaberid . . . . .	387.594.32	Amortisatsioonikapital . . . . .	117.732.10
Diskonteeritud vekslid . . . . .	1.293.999.74	Hoiusummad . . . . .	2.686.530.03
Tähtajalised laenud . . . . .	383.010.13	Vekslite rediskont . . . . .	238.050.—
Riiklikud laenud . . . . .	1.966.39	Võlad teistes krediidasutistes . . . . .	252.751.86
Kontokorrent laenud . . . . .	599.593.99	Riiklikud laenud . . . . .	2.843.99
Korrespondendid . . . . .	9.151.79	Korrespondendid . . . . .	7.685.21
Garantii deebitorid . . . . .	23.395.—	Väljaantud garantiid . . . . .	23.395.—
Vallasvara . . . . .	50.090.97	Tulud . . . . .	221.373.13
Kinnisvarad . . . . .	226.557.17	Muud passivad . . . . .	133.726.81
Kulud . . . . .	115.184.87		
Muud aktivad . . . . .	858.507.70		
	<u>4.000.178.73</u>		<u>4.000.178.73</u>

2541

# A.-s. Pärnu Krediit Pank Likvideerimiskomisjon.

Aktiva.	Arvete seis 30. septembril 1940.	Passiva.	
Kassa . . . . .	744.53	Aktiikapital . . . . .	160.000.—
Hoiuarved . . . . .	69.837.80	Tagavarakapital . . . . .	2.375.76
Diskonteeritud vekslid . . . . .	1.950.—	Amortisatsioonikapital . . . . .	15.537.63
Kontokorrent laenud . . . . .	34.751.42	Hoiusummad . . . . .	128.249.56
Korrespondendid . . . . .	117.747.—	Tulud . . . . .	19.391.05
Vallasvara . . . . .	15.096.79	Muud passivad . . . . .	1.841.46
Kinnisvara . . . . .	6.255.—		
Kulud . . . . .	19.306.89		
Muud aktivad . . . . .	61.706.03		
	<u>327.395.46</u>		<u>327.395.46</u>

2540

# Natsionaliseeritud Virumaa Ühispank.

Rakveres, Tallinna tän. nr. 18-a.

Telefonid: 3-82 ja 2-36.

Osakond Kiviõlis, Vabaduse pst., telef. Kiviõli 26.

Aktiva.	Arvete seis 30. septembril 1940.	Passiva.	
Kassa . . . . .	39.871.10	Osakapital . . . . .	130.215.—
Hoiuarved . . . . .	4.824.60	Tagavarakapital . . . . .	17.942.91
Väärtpaberid . . . . .	107.138.99	Amortisatsioonikapital . . . . .	9.725.12
Diskonteeritud vekslid . . . . .	1.042.997.—	Hoiusummad . . . . .	1.213.028.34
Tähtajalised laenud . . . . .	6.605.—	Vekslite rediskont . . . . .	61.278.—
Riiklikud laenud . . . . .	27.392.—	Võlad teistes krediidasutistes . . . . .	251.193.23
Kontokorrent laenud . . . . .	351.460.65	Riiklikud laenud . . . . .	26.608.76
Korrespondendid . . . . .	5.398.15	Korrespondendid . . . . .	49.566.81
Garantii deebitorid . . . . .	4.450.—	Väljaantud garantiid . . . . .	32.635.—
Mitmesugused deebitorid . . . . .	88.629.97	Osakonnad . . . . .	19.975.65
Vallasvara . . . . .	13.754.26	Tulud . . . . .	115.937.95
Kinnisvara . . . . .	111.000.—	Muud passivad . . . . .	27.699.39
Kulud . . . . .	63.797.83		
Osakonnad . . . . .	17.196.18		
Muud aktivad . . . . .	71.290.43		
	<u>1.955.806.16</u>		<u>1.955.806.16</u>

2521

# Natsionaliseeritud Põllumajanduse Pank Ü.-p.

Asukoht: Tartus, Suurturg nr. 9, osakond Valgas.

Aktiva.	Arvete seis 30. septembril 1940.	Passiva.	
Kassa . . . . .	17.952.17	Osakapital . . . . .	256.360.50
Hoiuarved . . . . .	167.675.46	Tagavarakapital . . . . .	20.604.72
Väärtpaberid . . . . .	211.834.54	Erikapitalid . . . . .	3.426.64
Väärtused . . . . .	4.75	Amortisatsioonikapital . . . . .	13.478.16
Diskonteeritud vekslid . . . . .	1.729.678.31	Hoiusummad . . . . .	2.135.444.41
Tähtajalised laenud . . . . .	65.093.—	Vekslite rediskont . . . . .	100.360.75
Kontokorrent laenud . . . . .	425.339.95	Võlad teistes krediidasutistes . . . . .	424.678.51
Korrespondendid . . . . .	231.483.79	Korrespondendid . . . . .	128.731.98
Garantii deebitorid . . . . .	12.130.—	Väljaantud garantiid . . . . .	12.130.—
Mitmesugused deebitorid . . . . .	14.458.—	Mitmesugused kreditorid . . . . .	14.458.—
Vallasvara . . . . .	42.622.49	Osakond . . . . .	147.126.55
Kinnisvara . . . . .	255.000.—	Tulud . . . . .	216.130.85
Kulud . . . . .	102.896.52	Muud passivad . . . . .	27.011.39
Osakond . . . . .	151.947.63		
Muud aktivad . . . . .	71.825.85		
	<u>3.499.942.46</u>		<u>3.499.942.46</u>

2590

# Natsionaliseeritud ü.-p. Narva Majaomanikkude Pank.

Aktiva.	Ärseis 30. septembril 1940.	Passiva.	
Kassa . . . . .	22.608.57	Osakapital . . . . .	83.400.—
Hoiuarved . . . . .	135.673.85	Tagavarakapitalid . . . . .	22.109.68
Väärpaberid . . . . .	13.509.25	Amortisatsioonikapital . . . . .	5.014.74
Diskonteeritud vekslid . . . . .	537.266.34	Hoiusummad . . . . .	747.661.81
Kontokorrent laenud . . . . .	80.030.12	Vekslite rediskont . . . . .	52.320.—
Korrespondendid . . . . .	20.302.66	Võlad teistes krediidasutistes . . . . .	195.300.34
Garantii deebitorid . . . . .	66.738.—	Korrespondendid . . . . .	45.571.86
Vallasvara . . . . .	9.568.10	Väljaantud garantiid . . . . .	62.931.—
Kinnisvara . . . . .	342.538.66	Tulud . . . . .	81.983.65
Kulud . . . . .	43.052.42	Muud passivad . . . . .	30.086.47
Muud aktivad . . . . .	55.091.58		
	<u>1.326.379.55</u>		<u>1.326.379.55</u>

2544

# Natsionaliseeritud a.-s. KAUBA PANK, Tartus.

Aktiva.	Arvete seis 30. septembril 1940.	Passiva.	
Kassa . . . . .	27.075.45	Põhikapital (akt- sia- või osakapi- tal) . . . . .	300.000.—
Hoiuarved . . . . .	246.195.04	Tagavarakapitalid . . . . .	67.176.23
Väärtpaberid . . . . .	84.159.93	Erikapitalid . . . . .	40.000.—
Diskonteeritud vekslid . . . . .	1.159.545.66	Amortisatsioonika- pitalid . . . . .	113.318.05
Tähtajalised laenud . . . . .	26.544.75	Hoiusummad . . . . .	2.027.457.79
Kontokorrent laenud . . . . .	317.780.78	Vekslite rediskont . . . . .	50.950.—
Korrespondendid . . . . .	61.818.—	Korrespondendid . . . . .	63.351.67
Garantii deebitorid . . . . .	20.991.48	Väljaantud garantiid . . . . .	20.991.48
Vallasvara . . . . .	11.401.41	Tulud . . . . .	182.959.25
Kinnisvara . . . . .	340.555.74	Muud passivad . . . . .	134.552.11
Kulud . . . . .	110.962.83		
Muud aktivad . . . . .	593.725.51		
	<u>3.000.756.58</u>		<u>3.000.756.58</u>

2509

# Natsionaliseeritud a.-s. Võru Pank.

Aktiva.	Arvete seis 30. septembril 1940.	Passiva.	
Kassa . . . . .	9.368.04	Põhikapital . . . . .	50.000.—
Hoiuarved . . . . .	6.223.97	Tagavarakapital . . . . .	4.143.30
Diskonteeritud vekslid . . . . .	95.310.40	Amortisatsioonikapital . . . . .	8.110.90
Tähtajalised laenud . . . . .	5.930.—	Hoiusummad . . . . .	96.447.73
Kontokorrent laenud . . . . .	18.204.90	Vekslite rediskont . . . . .	12.065.—
Korrespondendid . . . . .	2.100.49	Võlad teistes krediidasutistes . . . . .	23.311.86
Vallasvara . . . . .	3.452.05	Korrespondendid . . . . .	845.50
Kinnisvara . . . . .	32.950.—	NSVL Riigipanga Võru osa- konna korrespondent arve 1 . . . . .	8.660.80
NSVL Riigipanga Võru osa- konna korrespondent arve nr. 2 . . . . .	22.445.81	Tulud . . . . .	20.708.99
Kulud . . . . .	16.114.57	Muud passivad . . . . .	11.616.28
Muud aktivad . . . . .	23.810.13		
	<u>235.910.36</u>		<u>235.910.36</u>

2577

# Natsionaliseeritud Võru Ühispank.

Aktiva.	Arvete seis 1. oktoobriks 1940.	Passiva.	
Kassa . . . . .	8.197.56	Osakapital . . . . .	61.635.50
Hoiusummad . . . . .	4.992.98	Tagavarakapital . . . . .	21.568.—
Väärtpaberid . . . . .	45.074.50	Amortisatsioonikapital . . . . .	28.407.80
Diskonteeritud vekslid . . . . .	299.527.20	Hoiusummad . . . . .	540.878.38
Diskonteeritud jooksvad kupon- gid . . . . .	35.91	Vekslite rediskont . . . . .	115.154.—
Tähtajalised laenud . . . . .	330.384.64	Võlad teistes krediitiasutistes . . . . .	105.956.—
Riiklikud laenud . . . . .	111.554.—	Riiklikud laenud . . . . .	115.752.—
Kontokorrent laenud . . . . .	26.773.54	Korrespondendid . . . . .	15.690.95
Korrespondendid . . . . .	12.983.82	Väljaantud garantiid . . . . .	19.550.—
Garantii deebitorid . . . . .	19.550.—	Tulud . . . . .	65.580.35
Vallasvara . . . . .	10.536.40	Muud passivad . . . . .	21.292.92
Kinnisvara . . . . .	132.670.—		
Kulud . . . . .	27.300.—		
Muud aktivad . . . . .	81.885.35		
	<u>1.111.465.90</u>		<u>1.111.465.90</u>

2582

## Ilmus trükist

ENSV Kohtu Rahvakomissariaadi väljaandel ja on müügil

VNFSV

# TSIVIILKOODEKS

Hind Kr. 1.50.

Saadaval:

<b>Tallinnas:</b>	<b>Viljandis:</b>	<b>Paides:</b>
Riigi Trükikojas, Niine 11.	Viljandimaa Õpet. Liidu Koopereerituis „Õpistu“.	A. Seidelbergi raamatukaupluses.
Nats. „Rahvaülikooli“ raamatukaupluses.	<b>Rakveres:</b>	<b>Narvas:</b>
Nats. Tall. Besti Kirjastuse Ühisuse raamatukaupluses.	J. Triefeldi raamatuk.	V-d Roosipuu raamatukaupluses.
<b>Tartus:</b>	<b>Pärnus:</b>	<b>Valgas:</b>
J. Raudsepa raamatuk. Kütini 1. Akadeemiline Kooperatiiv Ülikooli 15.	Õpet. Koop.-ühingus „Liit“, Kalevi 40.	O. Lepiku raamatukaupluses.
		<b>Võrus:</b>
		Songi ja Reile raamatukaupluses.

Riigi Trükikojast tellides raha tasuda posti jooksvale arvele nr. 259.

Postisaadetistega saadetud post- ja tempelmarke ei võeta vastu.